

NOORD-BRABANDER.

Dicere verum
Quid vetat? HORATIUS

NOMMER 150.

'S BOSCH.

DONDERDAG, 15 DECEMBER 1831

Duitschland.

FRANKFORT, 6 December.

De poolsche generaals *Komarino*, *Lingermann* en *Schneider* zijn den 5 dezer, met uitbundig gejuich, te Straatsburg ontvangen. Eene ontelbare volksmenigte, waaraan zich meer dan 2000 nationale gardien en een groot aantal militairen aansloten, hadden zich naar de Rijnbrug begeven. 400 Studenten, die ten teeken van rouw een zwart vándel met den poolschen adelaar droegen, waartien de drie generaals van den Rijn af kwamen, van de brug af en naar 's binnens toe, op de Rijnbrug, die een vándel droeg, dat een vándel was van Alexander. Om 7 uur reed de wagen der generaals van Kbel af. Terstond drong een groote volksmenigte tot midden op de brug, op de Fransche grenzen, en begroette hen met de volgende uitroepingen: *Leven de Polen! Leven de verdedigers van Polen!* De vier paarden van het rijtuig werden uitgespannen en een touw, van bijna 10 voet lang daaraan vastgemaakt, waarmede hetzelfde vervolgens, door meer dan honderd personen, getrokken werd. Onder muziek werd de optogt naar de stad voortgezet, waar alle vensters met aanschouwers bezet waren, welke door het wuiven van hunne zakdoeken met het volksgejuich instemden. 's Avonds verlichtten de ingezetenen vrijwillig hunne huizen.

Engeland.

LONDEN, 10 December.

Vrijdag den 2 dezer hebben de ministers der vijf Mogendheden weder eene conferentie gehouden.

De Russische en oostenrijksche ambassadeurs hebben zaterdag een bezoek bij den minister van buitenlandsche zaken op zijn Bureau afgelegd.

Twee der veroordeelde moordenaars van den Italiaanschen jongen zijn ter dood gebragt, *Bishop* en *Williams*. Meer dan 100,000 menschen hebben die executie bijgewoond. De derde, *May*, heeft tuitstel van straf verkregen en zal waarschijnlijk voor zijn leven naar de Botanybaay worden vervoerd.

Van den 11.

In beide huizen van het parlement is een adres gestemd, in antwoord op 's Konings aanspraak.

In de discussie over het adres aan den Koning heeft lord *Aberdeen* in het huis der lords zijne verwondering betuigd, dat Zijne Majesteit in zijne aanspraak de hoop te kennen geeft, dat de Koning der Nederlanden in het tractaat zot toestemmen; daar hij verklaarde, dat de eisch, om aan de Belgen de vrije vaart op de rivieren van zijn grondgebied toe te staan, zoo onbillijk en onredelijk was, dat men nooit kon verwachten, dat die Monarch daarin bewilligen zou. De eerste minister, lord *Grey*, heeft daarop aangemerkt, dat er verscheiden redenen bestonden, die den Koning der Nederlanden daartoe konden bewegen, en heeft tevens verzekerd, dat in de conferentie niemand meer verlangde om Holland, Englands oude bondgenoot, tot een welvarend en bloeiend land te maken, dan de ministers van Groot-Brittannië.

Morgen moet de nieuwe hervormings-bill aan het parlement aangeboden worden.

Frankryk.

PARIJS, 8 December.

De heer *Dumolard*, prefect van de Rhone, is afgezet, en de heer *Gasparyn*, prefect van het departement de l'Isère provi-sioneel in zijne plaats benoemd.

Zoo wij wel onderrigt zijn, zullen er onverwijd geregtelike vervolgingen tegen de sint-simonisten in het werk gesteld worden; deze maatregel is, naar men zegt, in den raad van ministers goedgevonden geworden. Men zegt, dat men den sint-simonisten alle godsdienstig kenmerk zal onnleggen, en hen slechts als politieke economisten vervolgen.

Van den 9.

Heden waren er ter beurse twee nieuwe lijsten van ministers in omloop; volgens de eene zou de heer *Dupin* den heer *Barthe*, in het ministerie van justitie, vervangen, en deze zou dan ook de eenige wijziging zijn, welke het kabinet voor het tegenwoordige onnergaan zou. Volgens de andere zou de heer *Odillon Barrot* den heer *Périer*, voor de binnenlandsche zaken, opvolgen. De heer *Périer*, steeds president van den raad der ministers blijvende, zou zich met de buitenlandsche zaken belasten, terwijl de

generaal *Sebastiani* den maarschalk *Soult* voor oorlog zou vervangen, voor welken de post van grootmeester of grootmaarschalk der fransche legers zou gecreëerd worden; door dit ontwerp scheen eene volslagene meerderheid aan het ministerie verzekerd.

Onderscheidene dagbladen verkondigen de bovenstaande samenstelling van het ministerie als definitievelijk besloten, aan:

Eindelijk hebben de liberalen te Pamiers hun verlangen vervuld worden. De prefect van het departement l'Arriège heeft de volmacht ontvangen, welke hij dedelijk heeft doen uitvoeren, om het leger van Pamiers te ontbinden, en het eenige regiment te schenken, al de munitien, die dat geslacht toebehooren; een steunpunt ontvriend, en eindelijk is daarin een half bataillon lijevrij gecaserneerd geworden.

Zie hier de aanspraak van den maire van Lyon aan den hertog van Orleans, bij deszelfs intrede:

« Monseigneur!

Nog nauwelijks een jaar geleden weergalmden kreten van vrolijkheid en liefde van alle kanten bij uwe nadering.

Onze gevoelens zijn verre van veranderd te wezen en intuschen is de droefheid op ons aangezicht te lezen; smart overstelpt onze harten. Grote hemel, welk een onderscheid! Uwe K. H. bezoekt, een jaar geleden, eene stad, zuiver van onschuld, maagd van alle misslagen! Uwe Hoogheid stond haar de zoetste aller belooningen toe. Heden geleid eene voorbeeldelooze wellwillendheid in eene misdadige stad en wij hebben u niets anders aan te bieden, dan tranen van berouw en de hulde eener diepe erkenning.

Wij zullen U. K. H. niet weder tot feesten geleiden, welke onder ons niet meer bestaan kunnen; gij zult deze nationale garde, eertijds onze hoogmoed, niet meer komen bewonderen. Zij is ontbonden, en, hetgeen de straf nog grootelijks verzwaart, is, dat niemand hier de toepassing er van durft afkeuren.

Moet U. K. H. echter aan de regering dezer stad veroorloven, om de geheele uitgestrektheid der schuld niet alleen op zich te laden; het is waar, dat een gedeelte der bevolking de wetten hevig verkracht heeft, dat een ander gedeelte daarvan niet heeft weten te handhaven, maar een derde gedeelte heeft echter te rijkelijk, doch tevens vruchteloos, zijn bloed gestort, om dezelve in stand te houden. Het is waar, dat eene verdoolde menigte, door gebrek aan ondervinding, in den misdadigsten aller aanslagen medegesleept is geworden; maar zij heeft, wel dra een afgrijzen er van bekomen hebbende, de behoefte tot de orde gevoeld en die van zelf hersteld.

De daden zullen luide spreken, monseigneur, zij zullen de ware misdadigers aanwijzen en wij behouden de hoop, dat zij elders dan onder ons zullen gevoeden worden.

De prins heeft geantwoord:

« Mijnheer de maire,

Ik kan niet genoegzaam zeggen van welke droefheid mijn hart doordrongen is, bij het thans weder binnen treden in de tweede stad des koninkrijks, na de bloedige wanorden en de misdadige uitersten, waarvan zij liet toneel en het slagtoffer is geweest. Ik herinner mij, een jaar geleden, de lyonesche bevolking de levendigste gevoelens van liefde tot de orde, en van gebrachtheid aan de instellingen en aan het gouvernement, dat de revolutie van juli in Frankrijk gegrondvest heeft. Dit herdenken, de hoop, dat deze gevoelens niet uitgewischt zijn, zijn banden, die mij voor altoos aan de stad Lyon zullen verbinden en mij hebben doen besluiten, om, op de eerste tijding der onlusten, die haar gefeist hebben alles te verlaten, om dit sterven van fransch bloed, dat ik onophoudelijk zal beweenen, te doen ophouden. Ik wil ook, met overleg van den doorluchtigen maarschalk, die mij vergezelt, met al mijne krachten bijdragen, om de wettige orde te herstellen, daar waart zij opgehouden had te bestaan, en het gezag der wetten te doen eerbiedigen, hetwelk een gedeelte der bevolking gewelddadig miskend heeft, doch dat een ander gedeelte zoo dapper heeft weten te verdedigen. Zoodanig zijn de gevoelens, die mij bezielen, ik kan gekomen, niet om misdadigers op te sporen, dit is de pligt der justitie, maar om als bevrediger, maar om verdoolde Franschen te herinneren welke hunne pligten zijn, en ook, ik wil het zeggen, welk hun wezenlijk belang is. Deze taak is thans vervuld en ik begin eene andere, voor mijn hart vrij aangemere, die namelijk van alle mogelijke verligting aan het der arbeidende volksklassen van Lyon toe te brengen; eene taak waarmede mijn vader mij gelast heeft, mij zorgvuldig te handhaven.

„Mogt zij, uit het vreeselijk voorbeeld, dat zij voor oogen heeft, begrijpen, dat zij alleen hare welvaart kan vinden in de bescherming, welke de wet verleent aan hen, die dezelve eerbiedigen! Door opregt betrouwen, door eene onvoorwaardelijke onderwerping, kan de bevolking dezer nijvere stad mij in staat stellen, om haar de gevoelens te doen blijken niet alleen van eenen goeden Franschman, van eenen aan zijn land en aan onze instellingen gehechten burger, maar ook nog van eenen goeden lyoneschen ingezetenen.“

Belgie.

BRUSSEL, 10 December.

De vergadering der afgevaardigden van gisteren geopend zijnde, kondigde de voorzitter aan, dat de heer *Gerard Ingrelle*, burgemeester van Antwerpen, wegens ambtsbezigheden een onbepaald verlof bekomen had; de heer *Ch. V. a. XIII*, bragt klagen in wegens het te laat bijeenkomen der leden, waartegen maatregelen zullen worden genomen.

De minister van binnenlandsche zaken geeft te kennen, dat de hoogerwaardige heeren vikarissen-generaal te Mechelen besloten hebben, dat er op den 16 dezer in al de kerken van het koninkrijk een plechtig *Te Deum* zal worden gezongen, zoo om het sluiten van het tractaat, als om den geboortedag des Konings te vieren; Zijne Excellentie kondigde tevens aan, dat hij de autoriteiten heeft in en digt, om bij deze plechtigheid tegenwoordig te zijn en laat aan de kamer ter beslissing over of zij die plechtigheid en corps of bij eene deputatie wil bijwonen.

De heer *Poschat* zal desaanstaande een voorstel in forma doen. Overigens zijn in deze zitting onderscheidene rapporten op verzoekschriften uitgebragt, waarna de zitting werd gesloten.

— De senaat heeft mede den 9 dezer vergadering gehouden, bij welke is ingekomen de boodschap van den minister van binnenlandsche zaken, wegens het zingen van het *Te Deum*, en besloten eene commissie te benoemen om te onderzoeken of de senaat die plechtigheid en corps of bij deputatie zal bijwonen; de senaat zettende vervolgens hare beraadslagingen over het ontwerp van wet wegens den uitvoer van wapenen voort; in de volgende zitting zal eerst het besluit genomen worden.

— Men verzekert, dat ons gouvernement zich ernstig bezig houdt met het leggen der grondslagen van een tractaat van koophandel met Frankrijk. De minister van financiën zal onverwijld een ontwerp van wet over een nieuw stelsel van douanen aan de kamer voorleggen.

— De gezant der vereenigde staten van Noord-Amerika in Holland heeft, namens zijn gouvernement, openingen aan het belgisch ministerie gedaan, ten einde de grondslagen te weten, op welke het belgisch gouvernement genegen zijn zou, een tractaat van koophandel met de vereenigde staten te sluiten. De heer *von Bulow*, pruisisch gezant bij de conferentie te Londen, heeft dezelfde openingen aan onzen gezant aldaar gedaan.

Van den 11.

In de zitting van gisteren is opgemeld voorstel van den heer *Pochet* gelezen; het elve luidde als volgt:

„Ik stel de kamer voor om eene deputatie te zenden, ten einde een *Te Deum* bij te wonen, hetwelk, op den 16 dezer, bij gelegenheid van het sluiten van den vrede en van den verjaardag des Konings, zal worden gehouden.“

Na eenige discussiën over dit voorstel, besloot de vergadering, op voordragt van den heer *H. de Brouckero*, om den minister van de ontvangst van zijnen brief kennis te geven en hem tevens te berigten, dat er, op den dag van het *Te Deum* geene openbare zitting wezen zou vóór dat de plechtigheid was geëindigd, en dat alzoo ieder der leden vrijheid hebben zou, om zich derwaarts te begeven.

Na het lezen van eene petitie over het afdanken van het bataillon vrij-schutters, welke tot eenige discussiën aanleiding gaf, en waarover de verdere deliberatiën op vrijdag bepaald worden, werd het voorstel van den heer *Zoude*, over eene vermindering in het tarief van de inkomende regten op het ijzer ter tafel gebragt, eenige daarin gebragte amendementen, alsmede de twee eerste artikelen werden aangenomen, waarna de verdere discussiën tot maandag werden uitgesteld.

De heer *Engler* heeft in de vergadering van den senaat van gisteren, den eed afgelegd en zitting genomen. In die vergadering is, na het aannemen van zeker voorstel, houdende eenige veranderingen in het reglement van orde, mede over het bijwonen van het *Te Deum*, gedelibereerd en besloten tot het benoemen eener commissie, welke, namens den senaat, van de leden van het bureau en van de twee questors vergezeld, op aanstaande vrijdag denzelfden zullen bijwonen.

— De belgische *Moniteur* verzekert, dat de pruisische troepen, die zich op de grenzen van Belgie bevonden, zijn opgebroken, om den Rijn weder over te gaan. Ongeveer 18,000 man zouden in het munstersche verlegd worden.

Nederlanden.

HERTOGENBOSCH, 14 December.

Z. K. H. prins *Frederik* der Nederlanden is gisteren ochtend ten 10 ure binnen deze vesting aangekomen.

— Op den 11 dezer heeft het hof den ligten rouw voor veertien dagen aangenomen ter gelegenheid van het overlijden van mevrouw de hertogin douaniere van Saksen-Coburg Seefeld, geboren prinses van Reuss Ebersdorff, moeder van Koning *Leopold*, en op den 12 daaraanvolgende, mede voor den tijd van veertien dagen, ter gelegenheid van het overlijden van Zijne Keizerlijke Hoogheid den aar hertog *Rudolph* van Oostenrijk.

— De beide kamers der Staten-generaal zijn eergisteren vergaderd geweest, en wel de tweede in generaal comité. Z. Exc. de minister van buitenlandsche zaken heeft daarin staatkundige mededeelingen gedaan, waaromtrent men alleen verneemt, zoo ver men aan de algemeene geruchten mag geloof hechten, dat dezelve hebben betaan in 's Konings stellig protest tegen de aanneming van de laatste protocollen der londensche conferentie en de daarbij voorgestelde 24 artikelen. Men verzekert, dat dit protest, waarvan aan de Mogendheden kennis is gegeven, voornamelijk is gegrond op de daarbij voorgestelde verdeling der nederlandsche schuld, het toestaan aan de Belgen tot de vaart op onze binnenwateren, en de bepalingen omtrent Luxemburg. De waardigheid des Konings en het belang des volks beletten de aanneming van deze bepalingen, welke verwerping echter niet verhindert, dat het 's Konings verlangen is, om tot iedere billijke schikking toe te treden, welke strekken mogt tot het doen eindigen van den tegenwoordigen staat van zaken. Tot dat einde hebben onze gezanten nieuwe volmagten erlangd, ten einde wijzigingen, in de voorgestelde artikelen voor te dragen, en daarover te onderhandelen. Voorts moet bij dit protest verklaard worden, dat Z. M., omtrent het punt van Luxemburg, niets kan goedkeuren, dan met magtiging van de Duitsche bondsvergadering, tot ondersteuning van welke meening onderscheidene bestaande verdragen moeten zijn aangehaald. Thans is de Regering het antwoord op dit protest wachtende. Na het vertrek van den Minister, wiens redevoering, naar men verneemt, vooreerst nog niet gedrukt zal worden, is er aan de leden der Tweede Kamer mededeeling gedaan van het ontvangen eener nieuwe redactie van het ontwerp van wet omtrent de grondbelasting, welke gedrukt zal worden.

— De afdeelingen van de Tweede Kamer hebben zich met de ontwerpen betreffende de militie, om het verlangen van de wet van 3 Nov. 1831, tot beteugeling van kwaadwilligen, bezig gehouden, alsmede met de voordragt eener belasting op de zeep.

— Gisteren morgen zijn met den meesten spoed door de vesting Breda gepasseerd, twee engelsche kabinet-couriers, komende laatstelijk van Brussel en zich naar 's Gravenhage bevende.

— De bisschop van Luik is, na zijn geheel diocees bezocht te hebben en overal het H. Sacrament des vormsels aan zijne onderhoorigen te hebben toegediend, eindelijk in die stad teruggekeerd.

Hij heeft zich vijf weken bezig gehouden met het klein seminarie, dat hij te Rolduc gevestigd heeft, te organiseren, en zal alsnu op de vier zondagen van een advent in de hoofdkerk van zijn bisdom eene predicatie doen.

— In de courant van Dusseldorf leest men het volgende artikel uit Parijs: „Men verzekert dat er een protocol bestaat, hetwelk de ontruiming van Venlo en de Citadel van Antwerpen binnen eenen bepaalden tijd beveelt. De Mogendheden blijven onveranderlijk op eene algemeene ontwapening aandringen, en zullen niet dulden, dat de hardnekkigheid van eene Mogendheid des derden rangs aan het herstel der algemeene vredes eensgezindheid hindernissen in den weg legt.“

— Te Hamburg zijn den 9 december *cholera-siek* geworden 2, genezen 3, overleden geen; zijnde sedert het uitbarsten der *cholera*, tot den 9 december ziek geworden 894, genezen 379, gestorven 472, nog in behandeling 51 personen. — In het geheele koninkrijk Hanover zijn in het geheel 96 personen door deze ziekte aangetast geworden, waarvan 35 genezen en 61 overleden zijn; sedert heeft men niets verder van de ziekte gehoord, zoo dat het geheele rijk, voor het tegenwoordige, als geheel daarvan bevrijd te beschouwen is.

Op den 21 november is mevrouw *Biolly de Champion*, te Verviers overleden. Eene vrouw, die door haar groot vermogen in staat was aan hare verlangens te beantwoorden om nuttig te zijn en goed te doen.

Zij vereenigde alle hoedanigheden die iemand gelukkig voor zich zelve en voor anderen konde maken.

In de stad Verviers heeft zij voor hare eigene rekening eene zeer prachtige kerk doen bouwen, terwijl zij daar en boven de steun was van alle armgestichten en alle hulpbehoevenden zoo in de stad, als in de omstreken.

Alle nuttige ondernemingen werden door haar met aanzienlijke bijdragen aangemoedigd; uitgestrekte heidenen zijn voor hare rekening in vruchtgevende landerijen overgebragt.

In den godsdienst alleen vondt zij de drijfveren harer handelingen, en haar einde is ook zalig geweest, doch haar verlies zal lang gevoeld en betreurd worden.

Bij alle volksbewegingen, welke sedert de zoogenaamde heerlijke revolutie van juli te Parijs hebben plaats gehad, heeft

zich de volkswoede, onder het oog van het gouvernement voornamelijk gewend tegen al datgene, wat met den R. K. godsdienst in betrekking staat, — een der voornaamste kerken is verwoest, het seminarie, en het aartsbisdom, zijn bij herhaling geplunderd; de eerbiedwaardigste geestelijken vervolgd, en dat alles zonder dat het gouvernement zich gewaardigd heeft, zich dit als het ware aan te trekken. — Het is dus zeer opmerkenwaardig, dat bij al de beroeringen en baldadigheden, die dezer dagen te Lyon hebben plaats gehad, de R. K. kerken en geestelijken ongemoeid zijn gelaten, en daar het evenwel nergens blijkt, dat de opstand ten voordeele van den godsdienst of door de zoogenaamde carlisten is begonnen, is daar geen ander gevolg uit te trekken, dan dat het volk niet overal op den godsdienst verbitterd is; terwijl de vraag daarnevens staat, of men in Parijs deze heiligschendingen ook wel zoude bedreven hebben, indien het gouvernement dezelve in zeker opzigt niet verlangd had. — In Lyon zijn de eerwaarde heer *Nicod*, pastoor der parochie Croix Rouge en andere geestelijken, die, gedurende het vechten, zich tusschen de stridende partijen hadden begeven, om de gekwetsten en stervenden bij te staan, met de meeste onderscheiding behandeld.

AANMERKINGEN der gevolmagtigden van Z. M. den Koning der Nederlanden, betrekkelijk het «Verdrag tusschen België en Holland, tot uitvoering der voorlopige Vredes-Artikelen, die door de conferentie den 26 juny 1831 vastgesteld, en door het belgische congres den 9 july aangenomen zyn.»

(Vervolg van ons vorig nummer.)

Art. 3. «Holland doet van zijnen kant afstand:

»1°. Van het aandeel in het oppergezag, hetwelk het in 1790, gezamenlijk met den prins-bisschop van Luik en zonder eigenlijke verdeling, binnen de stad Maastricht uitoefende;

»2°. Van de zoogenaamde generaliteits-dorpen, in het tegenwoordige Limburg gelegen, en in het verdrag van Fontainebleau van den 8 november 1785 aangewezen.

»3°. Van Sluis, Philippine, Sas van Gent, en van het bij art. 1 aan Hollandsch-Vlaanderen onttrokken gedeelte.

»De vijf Mogendheden behouden zich voor, om over het regt om in de stad Maastricht bezetting te leggen, nader te beslissen.»

Aann. Hier geldt dezelfde aanmerking: het is eene nieuwe schending van het beginsel, waarop de onderhandelingen met de vijf Hoven gegrond zijn geweest, namelijk, dat Holland niet met minder bezittingen uit de vereeniging kon treden dan het daarin had ingebragt.

Men kan niet nalaten, die benaming van *dorpen* al vrij onjuist te vinden, als men bedenkt, dat de steden Venlo en Stevenswaard daaronder begrepen zijn, en dat een en ander met Maastricht, waarvan België Holland mede ontlasten wil, in Limburg eene bevolking van 83,000 zielen bevat.

Het beginsel, dat men tegen de belgische ontwerpen van overweldiging inroept, eens daargelaten, vraagt men zich, of de grensscheiding van Vlaanderen, zoodanig als deze onder het huis van Oostenrijk bestond, niet in alle opzichten aan de behoeften der ingezetenen beantwoord heeft?

2°. **Schikkingen ten aanzien van het groot-hertogdom Luxemburg.**

Art. 4. «Het groot-hertogdom Luxemburg, zoodanig als dit bij de artikels 65 en 69 der algemeene akte van het Weenercongres begrensd is, behoort in volle oppergezag aan België, hetwelk zich verbindt, om jaarlijks aan den Koning van Holland en aan zijne opvolgers, in de orde bij het familie verbond van 1783 vastgesteld, de som van honderd negentig duizend nederlandsche guldens te betalen.»

Aann. Men kan niet anders dan hier de verklaring van den Koning groot-hertog, herhalen, dat alle opoffering uit dezen hoofde hem in grondgebied zoude moeten worden vergoed; en het is dus overtollig, ten aanzien der voorgestelde som van 190,000 gulden, op te merken, dat deze nimmer geacht kan worden de inkomsten uit het groot hertogdom geheel of gedeeltelijk te vertegenwoordigen; inkomsten, die bij raming 1,800,000 gl. bedragen.

Art. 5. «België zal wegens het bezit van het groot-hertogdom Luxemburg ten zijnen laste nemen:

»1°. Het aandeel in de schulden, vóór de oprigting van het koninkrijk der Nederlanden aangegaan, dat voor rekening van dit gewest komt, omdat het tot de oostenrijksche Nederlanden behoort heeft.

»2°. Het aandeel, hetwelk, volgens de grondregels in art. 7 en 18 vastgesteld, dit gewest in de gemeenschappelijke schulden, gedurende het bestaan van het koninkrijk der Nederlanden aangegaan, dragen moet.»

Art. 6. «De stad Luxemburg zal bij voortdoring, uit een krijgskundig oogpunt, als eene duitsche bonds-vesting beschouwd worden, en hare vrije gemeenschap met Duitschland, langs den weg van Luxemburg naar Grevenmachern en Wasserbillig, behouden.» (Vervolg in een volgend nummer.)

In een der frausche dagbladen leest men, bij gelegenheid

van het voorgevallene te Lyon, het navolgende ropens de toestand van Frankrijk en de verschillende oordeelvellingen der dagbladen, enz. enz.

TOESTAND VAN FRANKRIJK. (November, 1831.)

De Moniteur van den 23. — De revolterende werklieden zijn de meesters van Lyon; zij bezetten alle posten, daaronder begrepen het arsenaal en het stadhuis; de troepen zijn, na een hardnekkig gevecht, genoodzaakt om naar Montessuy terug te trekken. Deze opstand, vergezeld van brand en plundering, *bedreigt slechts den eigendom en de nijverheid.* In een dergelijk geval is de uitkomst niet twijfelachtig, want het gaat zoowel alle burgers als het gouvernement aan.

De heer Périer in de kamer. — Mijne heeren! men zal niet ongestraft den vrede gestoord en de regten des eigendoms en der nijverheid aangerand hebben; dit betreft alle vrienden van orde, het gouvernement zal hun niet te kort doen; de justitie moet haren loop hebben. De minister van oorlog is vertrokken. De omstandigheden zijn ongetwijfeld gewichtig; het gouvernement zal zich, door de kracht, door den spoed der middelen, welke het zal bezigen, boven de omstandigheden verheffen. Het vraagt slechts medewerking; rekest op den Koning, gelijk hij op u rekest.

Geene der tijdingen, geene rensenimenten, welke wij ontvangen hebben, schrijven de gebeurtenissen, welke de stad Lyon met bloed bezoedeld hebben aan eene staatkundige oorzaak toe. Kreten van plundering en moord zijn de eenigste, welke men gehoord heeft; zij vertoonen een belang, maar geen gevoelen.

De heer Augustin Géraud. — Ik stel voor om een adres aan den Koning in te dienen.

Het journal des Débats. — Laten wij vertrouwen op het hoofd van het ministerie, wiens standvastigheid bekend is. ... Alle brave burgers verwachten met ongeduld, dat er versterkingen te Lyon zijn aangekomen, en dat het militaire gezag de rustverstoorders heeft betengeld.

Adres der afgevaardigden. — Wij bespoedigen ons om U. M. den eenparigen wensch van de afgevaardigden van Frankrijk uit te drukken, dat deszelfs gouvernement de geheele kracht der wetten tegen die buitensporigheden moge aanwenden. *Wy achten ons gelukkig, u, in naam van Frankrijk, de medewerking van deszelfs afgevaardigden te mogen aanbieden, om alle kiemen van regeringloosheid te kunnen verstikken en het werk der roemryke omwenteling van julij te handhaven. Die onregeligheden moeten krachtadig betingeld worden.*

Discussie van het adres. — De heer *Mauguin.* De minister zegt niet alles. — De heer *Périer:* Zoude men aan mijne opregtheid twijfelen? — Onderscheidene stemmen: Ja! ja! — De heer *Périer* tot den heer *Mauguin:* Gij zijt een individueel persoon. — De heer *Mauguin* tot den heer *Périer:* Gij zijt een onbeschoft mensch. — De heer *Périer:* Ik vraag aan de kamer vergiffenis..... — Stemmen van de regtere en linkere zijde: Gij zijt een onbeschaamde.....

Het journal des Débats. — De eenstemmigheid tusschen het ministerie en de kamer is een verzekerd onderpand van de terugkeering der orde; de overeenstemming der magten..... De moedige getrouwheid der troepen en de dapperheid van den generaal *Roguet*.... Men merkte bij hunne woedende verbittering en groot aantal in vrijheid gestelde booswichten, en eene menigte onbekende lendloopers op. De onvertsagde generaal *Roguet* werd genoodzaakt zich te verwijderen, onder het vuur der opstandelingen, die geen ander beginsel hebben dan haat tegen de rijken. Laten wij den moed van den dapperen generaal, van de officieren en van de soldaten vereeren, die alles hebben aangewend om de eer van hun vaandel en het gezag der wetten staande te houden.

De heer Prudhomme. — Leve de koninklijke gendarmerie en het doorluchtig koninklijk huis!

Een plakhschrift uit de voorstad St Marceau. — Wie heeft het begin van den burgeroorlog aangebragt? De meinedige ministers, die de roemrijke omwenteling van julij ten voordeele gedraaid en de constitutie geschonden hebben.

Het journal des Débats. — De toegeestelijkheid van den prefect heeft dien geheelen ramp berokkend.

De Constitutionnel. Neen, decongreganisten hebben het gedaan.

Het journal de Paris. — De declamatie der St-Simonisten zijn er de oorzaak van.

De Globe. — Het ligt aan de erfelijkheid van den eigendom.

De National, de Courrier, de Tribune. — Het is de quasiherstelling.....

De Gazette de France. — Het is de schuld van de omwenteling.

GEHEEL FRANKRIJK. — HET IS DE SCHULD VAN DE OMWENTELING.

Alle provinciale dagbladen. — Wij bezwijken onder de belasting; de bevolkingen lijden; het gouvernement moet eenen ernstigen aandacht vestigen op de algemeene klagen.

Het adres der stad Nantes aan den Koning. — Het entrépôt; hetwelk men te Parijs zal geven, is onze ondergang. Onze schepen zullen van weinig waarde, onze huizen onbewoond en onze handwerkslieden zonder werk zijn.

De Progressif de Troyes. — De vermeerdering van het octrooi op de wijnen te Parijs, bederft de eigenaars van wijngaarden. Er ontbrak nog slechts aan om dien slag aan de klasse der

werklieden toe te brengen, ten einde haar de omwenteling van juli te doen vervloeken. Het is gevaarlijk volksmenigten te tegen, welke eensklaps zouden kunnen in beweging gebragt worden, zich grondende op de ellende en de wanhoop.

De Breton, journal de Nantes. — Onze wijngaardeniers zijn bedorven; zij kunnen hunne wijnen in Bretanje, waar het volk niet anders dan water drinkt, niet meer verkoopen; indien het octrooi van Parijs vermeerderd wordt, kunnen wij de belastingen niet meer betalen.

Het journal de Strasbourg. — Het gouvernement heeft, sedert 15 maanden, voor de nationale belangen des volks niets meer weten te doen; de belastingen vermeerderen van dag tot dag, en de klasse van werklieden ziet hare middelen van bestaan uitgedoofd worden en de verbittering zal eene min verlichte bevolking tot buitensporigheden leiden, enz.

De ministeriële dagbladen. — De troepen van den maarschalk Soult trekken te zamen. Dat de brutale magt terug gevoerd en ontwapend worde. De wetten moeten hare magt hernemen.

De prefect en de maire van Lyon. — De troepen zullen niet binnen komen; de eendragt en de vergetelheid zijn aan de werklieden verzekerd.

Antwoord des Konings aan de kamer der afgevaardigden. — Gij erkent, dat alere eene spoedige en krachtadige betrouwing paal en perk aan die aanslagen stellen en de vernietiging van alle voortkomen kan. Mijn zoon zal aan de werking der wetten die kracht terug geven, waarvan zij te Lyon beroofd is, dat is het wat Frankrijk van mijn gouvernement met recht verwachten mag, en gij moogt staat maken, dat deze verwachting niet zal worden te leun gesteld.

Het Journal de Commerce van Lyon. — Indien de generaals verkiezen om met geweld de stad binnen te rukken, dan is het met Lyon gedaan, want de werklieden hebben vast besloten zich tot het laatste uiterste te verdedigen.

Alle onafhankelijke dagbladen van Parys. — Men kan tegen de werklieden geen geweld gebruiken; zij hebben gehandeld volgens de beginselen der omwenteling van juli. De dagen van november te Lyon staan gelijk met de dagen van juli te Parys: dezelfde moed in het gevegt, dezelfde gematigdheid na de overwinning.

De Courrier. — Indien het gouvernement geweld wil gebruiken is het vrij van zamenzweers te zoeken, want dan zal het tegen zich zelve zamenzweren.

De National. — Men kan jegens de opgestane bevolking van Lyon niet handelen zoo als de russische alleenheerscher ten opzichte van Warschau handelde; het gouvernement heeft dit recht verloren, omdat het betrekkingen onderhond met de oprorige bevolking door tusschenkomst van den prefect, die de wet van den opstand ontvangt. Indien de werklieden van Lyon opstandelingen zijn, moet men de heeren Périar en Soult in staat van beschuldiging stellen, omdat zij, door het orgaan van den heer Dumolart, prefect van het gouvernement en van den opstand, met de opstandelingen gecorrespondeerd hebben.

Het Journal de Hère. — De handeldrijvende steden en die, waarin fabrieken van manufacturen bestaan, zijn in schrik; het gouvernement zou zich het land, hetwelk het regeert, onwaardig toonen, indien het kon toegeven, alvorens met geweld een gezag te hebben hersteld, hetwelk door de strafwaardigste dwaasheid is aangerand.

De Gazette de France. — Het eenigste herstellingsmiddel voor de gebeurtenissen van Lyon is het onafgebroken bespreken van het budget, het daarstellen van bezuinigingen nog in den loop der zitting, het dedelijk maken van eene wet op de verkiezingen, waarbij alle Franschen, welke eene te bepalen belasting betalen, worden toegelaten om de afgevaardigden in de gemeente-vergaderingen te benoemen, het vernietigen van den eed en de geheime stemming, het ontbinden van de kamer en het bijeenroepen van Frankrijk.

De heer Lachèze, afgevaardigde. — Wij kunnen ons niet anders redden als door het middel van terugkeering. Ik stel de vernietiging der belasting op de beschreven middelen voor, zoo als dezelve thans geheven wordt.

De kamer. — Naar de discussie van het budget yersonden. *De heer Berrier, koningsgezinde afgevaardigde.* — Ik stel eene wet op de verkiezingen voor, welke alle Franschen toelaat om de afgevaardigden in de gemeente-vergaderingen te benoemen. — Met eenparigheid van stemmen verwerpen, aangezien de kamer, zoo als zij bestaat, goed is. (*Journal de Commerce.*)

Eenige stemmen der doctinarissen. — Hetgeen goed is om te nemen, is ook goed om te bewaren.

Eenige stemmen van het volk. — De liberaten hebben met ons den spot gedreven, zij hebben onze sympathien gegist.

Al de Engelsche, Duitsche en Hollandsche dagbladen. — Wat beteekent dat, de fransche royalisten of koningsgezinden, eischen, dat Frankrijk zal geraadpleegd worden, en de mannen der omwenteling verzetten zich daar tegen!

Onderscheidene onafhankelijke afgevaardigden. — Het budget! het budget!

De centrums. — De commissie is niet gereed. De orde van den dag.

De heer de Belleyme. — De wet op de echtscheiding is dringend.

Het Journal de Paris. (Het orgaan van het ministerie.) — Hoe zal men met het budget eenen aanvang maken? Alle belastingen, de personele opbrengsten, de belasting op het zout, de indirecte belastingen en het octrooi worden te gelijk aangevallen. Elke tak van nijverheid klaagt, de landen van den wijnteelt willen vermindering, de landbouw wil eene wet op de wildvruchten, gunstig voor de grondeigenaars; de departementen van het centrum een verbiedend stelsel van invoer; de grens-departementen de vrijheid van den koophandel. De verteeders willen de volkomene wegneming van de belastingen op de eetwaren; de schuldeischers van den staat willen eene amortisatie, en ten gelijken tijde eischt men van het gouvernement dat hetzelfde alle takken van nijverheid te hulp kome, dat het te gelijk bankier, onderzaker, leener zij, en dat het alles ten goetebeste doet; men wil de bronnen stoppen en alle uitgaven vermeerderen.

De Monitor. — Het gouvernement heeft zich door de gebeurtenissen van Lyon versterkt, en de jongste maanden te eed geworden. Het gouvernement heeft het tarief der werklieden gelaakt.

De prefect van Lyon. — Het tarief zal door eene commissie uit werklieden en fabriekanten zamengesteld, herzien worden.

De Gazette de France. — De kwaal is diep ingevreten, het handels-beginsel is te Lyon omver geworpen, even als het staatkundig beginsel te Parys. Frankrijk moet bijeengeroepen worden.

Het ministerie, aan de kamer. — Ik vraag een provisioneel crediet van 360 millioen.

Het Journal de Paris. — De weldaden der omwenteling zijn onberekenbaar.

De maarschalk Lehan. — Welke vuiligheid!

DE GAZETTE DE FRANCE AAN FRANKRIJK. — Verstandige natie, ZIE EN OORDEEL!

BEKENDMAKING.

219. * * * B E R I G T.

Een ieder, die nog zou verkiezen in te teekenen tegen den prijs van 70 cents op den tweeden druk van het belangrijk werkje, getiteld: **WONDERBARE VERSCHIJNINGEN** aan zekeren Landman, genaamd THOMAS IGNATIUS MARTIN, over de rampen, die Frankrijk tot het jaar 1840 bedreigen enz. gelieve aan de ondergeteekende niterlijk vóór den 15 december 1831 zijnen naam op te geven, zullende na dien tijd hetzelfde niet minder dan tegen 85 cents te bekomen zijn.

Geb. LANGENHUYSEN
te 's Hertogenbosch.

PRIJZEN DER GRAANEN.

EINDHOVEN, 13 December.

Tarwe,	} het nederlandsch mud:	f 0-00 à 0-00
Rogge,		• 8-20 à 0-00
Boekweit,		• 5-80 à 0-80
Haver,		• 3-80 à 3-60
Het nederlandsch pond boter:		• 0-75 à 0-70
De vier nederlandsche ponden roggebrood fr cents		

EXTRAANSLAG DER REKENINGEN.

AMSTERDAM, den 10 December.

		geb
NEDERL. Werkel. Schuld.	à 2 1/2 pCt.	40 1/2 à 40 1/2
— Uitgestelde schuld	1 1/2 à 1	13 1/2
— Kansbiljetten	f 15 1/4 à 15 1/4	
— Recpis., geldl. 1830, à 5 pCt.	77 1/2 à 78	77 1/2
— Schatk. bilj., groote " 6 "	91 1/2 à 92 1/4	92
— Dito kleine à f 100 " 6 "	93 " à 93 1/2	
— Dito, dito à " 50 " 6 "	96 1/2 à 97	
— Vrijwillige Geldlening " 6 "	87 " à 87 1/2	87 1/2
— Amortisatie-Syndikaat " 4 1/2 "	64 1/2 à 64 1/2	64 1/2
— Dito, dito " 3 1/2 "	52 " à 52 1/2	52 1/2
— Anticipatie-biljetten 1831 " 6 "	74 1/2 à 74 1/2	74 1/2
— Handel-Maatschappij " 4 1/2 "	74 1/2 à 74 1/2	74 1/2
FRANKRIJK. Ins. op het gr. boek " 3 "	68 1/2 à 69 1/2	
— Certificaten van dito " 5 "	à	
RUSLAND Bij Hops en C.	5 "	91 " à 92 1/2
— Bij dezelfde 1828 en 29 " "	92 1/2 à 93 1/4	93 1/2
SPANJE Cert. van insch. gr. boek " "	7 1/2 à 8	7 1/2
— dezelfde te Amsterdam " "	46 1/2 à 46 3/4	46 1/2
ENGELAND geconsolideerde	83 1/2 à 83 1/2	83 1/2
NAPELS. Certificaten	73 " à 73 1/4	73 1/2